

# NACIONES UNIDAS



## ASAMBLEA GENERAL CONSEJO DE SEGURIDAD

Distr.  
GENERAL

A/34/396

S/13483

2 agosto 1979

ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo cuarto período de sesiones

Tema 46 del programa provisional\*

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE

EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD  
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo cuarto año

Carta de fecha 2 de agosto de 1979 dirigida al Secretario  
General por el Representante Permanente de Kampuchea  
Democrática ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjuntas, para su información las noticias de la guerra popular contra los agresores vietnamitas difundidas por el Ministerio de Información de Kampuchea Democrática.

Le agradecería que tuviera a bien disponer la distribución del presente texto como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 46 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) THIOUNN Prasith  
Representante Permanente de  
Kampuchea Democrática

\* A/34/150.

ANEXO

Noticias de la guerra popular contra los agresores vietnamitas difundidas  
por el Ministerio de Información de Kampuchea Democrática

Las cuatro clases de fuerzas del pueblo de Kampuchea, a saber, guerrilleros regulares, guerrilleros de base, población y guardias de autodefensa y soldados khmers reclutados por la fuerza por los agresores vietnamitas, prosiguen e intensifican sus ataques contra éstos. Por doquier han infligido a los invasores grandes bajas y pérdidas materiales, y los han expulsado de numerosos lugares del país.

1. Zona occidental

a) Provincia de Kompong Speu

Los días 3, 4 y 5 de julio de 1979 coordinamos estrechamente nuestras acciones para lanzar ataques contra las tropas de agresión vietnamitas en diferentes frentes de Kompong Speu. En los encuentros matamos a 35 enemigos y herimos a otros 20. Liberamos las capitales de los distritos de Amleang, Trapeaing Chor, Kantuot, Kbal Toek, Kbal Teahean, etc.

Conseguimos fragmentar a las fuerzas enemigas estacionadas a lo largo de la carretera nacional No. 4, dificultando notablemente sus comunicaciones y transportes.

2. Zona noroccidental

a) Provincia de Battambang

i) Battambang-Maung Russei

En la noche del 9 de julio de 1979, nuestras cuatro clases de fuerzas colaboraron estrechamente para atacar a las tropas vietnamitas a todo lo largo de la carretera No. 64, entre la carretera nacional No. 10 y el monte Ta Pdé. Nuestros guerrilleros regulares combinaron sus ataques de comandos con los ataques de hostigamiento de nuestros guerrilleros de base y los movimientos de insurrección de los habitantes y de los guardias de autodefensa y soldados khmers reclutados a la fuerza por el enemigo. Resultaron muertos 22 agresores y heridos otros 6. Se capturaron 17 armas y una gran cantidad de pertrechos militares. Controlamos totalmente la carretera No. 64 liberamos todas las aldeas y destruimos todas las posiciones enemigas a lo largo de esa carretera.

El 10 de julio de 1979 destruimos cuatro posiciones enemigas a lo largo de la carretera nacional No. 5, al norte de Maung, hasta Au Tauch. Controlamos totalmente el tramo de dicha carretera comprendido entre Maung y Au Tauch y liberamos todas las aldeas situadas a lo largo de ella.

/...

El 17 de julio de 1979, retomamos control del sector de la carretera comprendido entre Phum Pream y Phum Troung Khla, en el distrito de Samlaut.

El 20 de julio pasado liberamos completamente las localidades de Banan, Bay Damran y Au Sralao, situadas a orillas del río Stung Sangkê, al sur y al este de Battambang. Resultaron muertos 13 soldados vietnamitas y unos cuantos heridos.

ii) Carretera nacional No. 10

A lo largo de la carretera nacional No. 10, entre la población de Battambang y Pailin, los agresores vietnamitas han establecido numerosas posiciones, pero son blanco de ataques continuos de nuestros guerrilleros y de los habitantes. Los días 17 y 18 de julio de 1979 atacamos las posiciones enemigas situadas a lo largo de esa carretera, matando a 25 agresores vietnamitas e hiriendo a otros 13. Recuperamos el control de Treng y de Chamkar Daung y de numerosos sectores de la carretera nacional No. 10, entre la población de Battambang y Pailin.

iii) Sisophon

El 12 de julio de 1979, liberamos cuatro aldeas: Kaup Thom, Kaup Tauch, Au Chrauv y Samrong, en la carretera nacional No. 5. Resultaron muertos 30 enemigos y otros 17 heridos.

iv) Koas Krala

A principios del pasado mes de junio, 100 familias de Koas Krala, en la provincia de Battambang, no pudiendo ya soportar el yugo de la opresión, huyeron del genocidio de los agresores vietnamitas para pasar a la zona controlada por el Gobierno de Kampuchea Democrática, cuyos representantes los acogieron muy calurosamente. Los recién llegados relataron que los ocupantes vietnamitas habían intensificado la represión y el pillaje, despojaban a la población de todo lo que le quedaba y la condenaban a la muerte por hambre.

b) Provincia de Pursat

El pasado 19 de junio, en Pursat, más de 100 soldados khmers reclutados a la fuerza por los agresores vietnamitas se amotinaron y se manifestaron para protestar contra la obligación que se les había impuesto de comer salvado de arroz enmohecido en lugar de arroz, producto que se reservaba exclusivamente para el consumo de los ocupantes vietnamitas o se transportaba a Viet Nam. Los manifestantes atacaron los almacenes de arroz de los agresores vietnamitas y se repartieron el botín, pasando luego a la zona liberada para unirse a nuestros guerrilleros en su lucha contra los agresores vietnamitas.

c) Provincia de Kompong Chhnang

El 20 de junio pasado, alrededor de 200 habitantes de tres aldeas de Kompong Tralach-Loeu, en la provincia de Kompong Chhnang, sorprendieron a 32 soldados vietnamitas robando sandías y otros productos pertenecientes a los habitantes en un campo lindante con una aldea. Mataron a cuatro vietnamitas e hirieron a otros cinco. Capturaron además tres armas que guardaron para defender su propia seguridad y participar, al lado de nuestros guerrilleros, en la lucha contra el enemigo vietnamita.

3. Zona nororiental

a) Provincia de Ratanakiri

El pasado 9 de julio liberamos completamente las localidades de Svay Rierg y Phum Lopeu, a orillas del río Sé San. Pusimos fuera de combate a 17 enemigos y nos apoderamos de 11 fusiles AK-47, uno B 40, uno M 30 y cierta cantidad de municiones y material militar.

b) Provincia de Stung Tréng

El pasado 9 de julio recuperamos el control de las regiones situadas a orillas del río Sé San, desde Voeun Say, en la provincia de Ratanakiri, hasta la localidad de Srê Kor, en la provincia de Stung Tréng, así como de las regiones comprendidas entre la orilla oriental del río Sé San y la carretera nacional No. 19.

El pueblo de Kampuchea de todas las nacionalidades celebra con entusiasmo todas estas victorias y, henchido de profundos sentimientos de reconocimiento y admiración, acoge por doquier calurosamente a nuestros guerrilleros revolucionarios.

4. Zona central

a) Provincia de Kompong Thom

- i) El 14 de junio de 1979, en el distrito de Staung, nuestras diferentes clases de fuerzas coordinaron estrechamente sus ataques contra una compañía de tropas vietnamitas estacionada en cinco aldeas, poniendo fuera de combate a 22 enemigos y capturando a otros 2. Fueron liberadas las cinco aldeas siguientes: Phum Khtorm, Phum Mon, Phum Kraing Russei, Phum Sambuor y Phum Popork.

Al día siguiente, 15 de junio, liberamos Phum Krasaing y eliminamos a otros 17 enemigos.

- ii) El 14 de junio de 1979, en el distrito de Kompong Svay, liberamos sucesivamente Phum Thom, Phum Nipich, Phum Laak, Phum Nap Dom, Phum Chhoeu Teal, Phum Kleng y otras muchas localidades. Pusimos fuera de combate a 45 soldados enemigos. Los supervivientes se hicieron fuertes en la localidad de Kompong Thom.

b) Provincia de Kompong Cham

- i) El pasado 27 de junio 300 habitantes de Stung Trang, en la carretera nacional No. 13, en coordinación con los guardias de autodefensa reclutados de la fuerza por los vietnamitas, interceptaron dos camiones de transporte de arroz, los incendiaron y mataron a ocho soldados vietnamitas. Se apoderaron del cargamento, consistente en 32 sacos de arroz, que se repartieron, pues no habían comido en mucho tiempo, ya que por todo alimento los ocupantes vietnamitas les habían dado salvado de arroz.
- ii) A finales del pasado mes de junio, 11 guardias de autodefensa de Chamkar Loeu, en la provincia de Kompong Cham, y cerca de 100 habitantes tendieron una emboscada a los soldados vietnamitas que habían participado en una operación represiva contra la población; mataron a 10 soldados y pusieron en fuga a los sobrevivientes. Se capturaron 5 armas y se liberó a los habitantes de la aldea.

-----

